



Valley Vista Services, Inc.

San Marino 住宅區用戶費率表

親愛的San Marino 住宅區用戶您好：

Valley Vista Services, Inc. 以維護環境清潔與永續為榮。您在垃圾減量方面的配合，是建立永續社會的重要一環，我們由衷感謝您的努力與支持。

我們將對各位用戶將依據其住所所配置的主要垃圾桶類型，收取下列月費。

如需申請額外服務，或有任何疑問與建議，請聯絡 Valley Vista Services, Inc.，電話：(626) 325-6508，或來信至電子郵件信箱 SanMarino@myvvs.com。我們的客服團隊服務時間為週一至週五上午 8 點至下午 5 點，週六上午 8 點至下午 1 點。

住宅區服務費：主要桶種為混合垃圾／回收桶

居民住宅區服務。混合垃圾與回收物共同收運。

1 碼混合垃圾／回收物大型垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶	\$200.58／月
1.5 碼混合垃圾／回收物大型垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶	\$211.28／月
2 碼混合垃圾／回收物大型垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶	\$221.97／月
3 碼混合垃圾／回收物大型垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶	\$244.83／月
4 碼混合垃圾／回收物大型垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶	\$264.75／月
推桶服務費（不論桶型大小）	\$35.00／月

住宅區服務費：主要桶種為有機垃圾桶

居民住宅區服務。廚餘與園藝廢棄物共同收運。

1 碼大型有機垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖混合垃圾／回收物推桶	\$123.75／月
1.5 碼大型有機垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖混合垃圾／回收物推桶	\$133.61／月
2 碼大型有機垃圾箱 + 一 (1) 個 96 加侖混合垃圾／回收物推桶	\$165.81／月
推桶服務費（不論桶型大小）	\$35.00／月

額外費率項目

每加收一 (1) 個 96 加侖混合垃圾／回收物推桶或同等容器	\$27.70／月
每加收一 (1) 個 96 加侖有機垃圾推桶或同等容器	\$11.84／月
加收一 (1) 次住宅區垃圾推桶收運服務	\$31.05／次
加收一 (1) 次住宅區大型垃圾箱收運服務	\$115.92／次
每年超出兩 (2) 次的大型垃圾清運	\$45.93／次

特殊服務項目

- 每年提供兩 (2) 次大型廢棄物清運服務，每次可清運最多 10 件物品，清運地點為客戶住所，無額外收費。
- 每年從 12 月 26 日至翌年 1 月 15 日，提供為期三 (3) 週的節慶植物回收服務。
- 每年舉辦兩 (2) 場社區免費碎紙活動。
- 每年舉辦兩 (2) 場免費堆肥發放活動。

掃描以獲取中文翻譯

